

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 48 (1930)
Heft: 127

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 3. Juni
1930

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 3 Juin
1930

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII^{me} année

Paraît journalièrement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 127

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vier-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.20, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Anzeigen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgepaaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.20; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 127

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Grand Hôtel d'Aigle, à Aigle.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationale Postverkehrs. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es werden folgende Pfandtitel vermisst:

1. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 300, datiert den 23. November 1908, Altstätten, Bd. 31, Nr. 407; ursprünglicher Debitor: Joh. Gschwend, von Jacob, Steigerlis, Roosen, Lüchingen; jetziger Pfandinhaber: Frau Rosa Segmüller-Gangartner, Ehefrau von Ferdinand Segmüller, Roosen, Lüchingen; Kreditor: Hasler Magdalena, von Georg, Schuhmacher, Roosen, Lüchingen; vertreten durch: Johann Thüringer Lüchingen.

2. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 900, datiert den 30. April 1894, Altstätten, Bd. 25, Nr. 155; ursprünglicher Debitor: Joh. Zündt, Joachim, Bühl-Hinterforst; jetziger Pfandinhaber: Johann Zünd, Landwirt, Bühl-Hinterforst; ursprünglicher Kreditor: Erbsmassa Joh. Schneider, Gemeindevorstand, Altstätten.

3. Versicherungsbrief von ursprünglich Fr. 2200, jetzt Fr. 1700, datiert den 7. August 1911, Altstätten Bd. 33, Nr. 93; ursprünglicher Debitor: Joh. Peterer, Landwirt, Wart-Gätzeberg; jetziger Pfandinhaber: Gottlieb Zünd, Landwirt, Gern-Gätzeberg; ursprünglicher Kreditor: A. Bruderer-Oertli, Zürich, vertreten durch A. Moser, Kommandant, Altstätten.

4. Versicherungsbrief von Fr. 400, datiert den 4. Mai 1885, Altstätten Bd. 21, Nr. 139; ursprünglicher Debitor: Johs. Buschor, von Kaspar, Roosen, Lüchingen; jetziger Pfandinhaber: Aug. Buschor, Kaspar, Roosen, Lüchingen; ursprünglicher Kreditor: Frau Katharina Wenzin, St. Fiden.

Die jetzigen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, ihre Rechte darauf, unter Vorweisung der Titel, bis zum 12. Mai 1931 beim unterzeichneten Amte geltend zu machen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen wird.
Altstätten, den 9. Mai 1930. (W 212)

Das Gerichtspräsidentium Oberheintal.

Le président du Tribunal civil du Locle, somme conformément aux articles 849 et suivants du C. O., le détenteur inconnu de l'obligation au porteur 1904, série A, n° 406 de la Société Georges Favre-Jacot et Co, actuellement Société Anonyme Zenith, de fr. 500, intérêt 4½ % de produire ce titre au Greffe du Tribunal du Locle dans le délai de trois ans à dater de la première publication faite dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 199)

Le Locle, le 30 avril 1930.

Le président du Tribunal: (signé) G. Perregaux.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1930. 19. Mai. Unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft Rhelnu hat sich, mit Sitz in Rhelnu, am 25. Januar 1930 eine Genossenschaft gebildet. Diese bezweckt insbesondere die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und die Hebung und Förderung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder, sowie die Weckung und Kräftigung des genossenschaftlichen Geistes der Landwirtschaft treibenden Bevölkerung. Mitglied der Genossenschaft kann jeder handlungsfähige Einwohner von Rhelnu und Umgebung werden, der im Besitze der bürgerlichen Ehren und Rechte ist. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und der Austritt freiwillig durch schriftliche dreimonatliche Kündigung auf Schluss des Geschäfts-(Kalender-)Jahres, Wegzug aus dem Wirtschaftsgebiet der Genossenschaft, Ausschluss und Tod des Genossenschafters. Die Mitglieder haben einen Jahresbeitrag von Fr. 2 zu bezahlen und sind gehalten, ihren Bedarf an den von der Genossenschaft geführten Waren bei dieser zu decken. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft, welche einen direkten Gewinn nicht beabsichtigt, haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Ferdinand Rapold, Gemeinderatsschreiber, von Rhelnu, Präsident; Johann Schmidhauser, Anstaltsverwalter, von Sulgen, Vizepräsident; Edwin Fischer, Landwirt, von Rhelnu, Aktuar; Otto Schneller, Landwirt, von Rhelnu, Verwalter und Kassier, und Josef Wehrmüller, Landwirt, von Malters, Bcsitzer; alle in Rhelnu.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Pierres fines. — 1930. 27. mai. La société en nom collectif Beaud et Cie, pierres fines pour horlogerie, à Albeuve (F. o. s. du c. n° 144 du 24 juin 1926, page 1154), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Bureau de Châtel-St-Denis

31. mai. La société coopérative Cercle Agricole de Remaufens, qui a son siège à Remaufens (F. o. s. du c. n° 10 du 8 janvier 1919, page 51), fait inscrire qu'ensuite de décisions prises dans les assemblées générales des 17 mars 1929 et 23 mars 1930 et de décisions du comité de direction des 27 mars 1927 et 25 mars 1930, les anciens membres du comité, soit Félix Cardinaux, curé, Tobie Tâche, Ernest Déglise, Albert Genoud, Vincent Déglise, Irénée Tâche et Jules Tâche, ont été remplacés par: Louis Cornus feu Isidore, originaire de Le Saulgy, révérend curé, à Remaufens; Basile Colliard feu Denis, agriculteur, de et à Remaufens; Casimir Tâche feu Xavier, agriculteur, de et à Remaufens; François Dewarrat feu Joseph, de Bossonens, agriculteur, à Remaufens; Albert Déglise fils de Félicien; Alfred Michel feu Eugène; Joseph Vauthey fils de Denis; ces trois derniers, agriculteurs, de et à Remaufens. Les anciens membres sont radiés, ainsi que les signatures de Tobie Tâche et de Irénée Tâche. Basile Colliard prénommé a été nommé président de la société et Joseph Vauthey prénommé a été nommé secrétaire de la société. Celle-ci est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Fribourg

Chaussures. — 30. mai. La maison Gullaume Schmitt-Helfer, commerce de chaussures et réparations, à Fribourg (F. o. s. du c. n° 113 du 15 mai 1924, page 821), a transféré son siège, rue de Lausanne n° 72.

Epicierie, mercerie. — 30. mai. Le chef de la maison Gérard Roullin, à Ponthaux; est Gérard, fils d'Amédée Roullin, de Treyvaux, à Ponthaux. Epicierie, mercerie.

Commerce de bois. — 31. mai. Le chef de la maison Félix Richard, à Zénauva, est Félix fils de Louis Richard, originaire de Fribourg et Zénauva, à Zénauva. Commerce de bois.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Polissage d'acier. — 1929. 16. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Cattin & Droil, polissage d'acier, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 21. Mai 1928, Seite 995), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Paul Cattin», in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 198 vom 26. August 1929, Seite 1742).

Bureau Stadt Solothurn

Wirtschaft. — 1930. 30. Mai. Inhaber der Einzelfirma Niklaus Moser, in Solothurn, ist Niklaus Moser, von und in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb. Restaurant «Central», Westbahnhofstrasse Nr. 2.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Chemische Produkte. — 30. Mai. Aus der Verwaltung der Aktiengesellschaft unter der Firma Henkel & Cie. A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 85 vom 12. April 1928, Seite 722), ist der Präsident Fritz Henkel infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied sowie als Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt Dr. Hugo Henkel, Chemiker, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf.

30. Mai. Aus dem Stiftungsrate der Stiftung Pensionsfonds der Angestellten der Henkel & Cie. A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1930, Seite 447), ist der Präsident Fritz Henkel infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Nunmehriger Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift, ist Dr. Hugo Henkel, Chemiker, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf.

Inkasso- und Informationsbureau. — 30. Mai. In der Firma Fritz Ursprung, in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1927, Seite 1244), ist die an Ernst Engel-Hauser erteilte Prokura erloschen.

31. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Café Odeon A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1929, Seite 426), hat in ihrer Generalversammlung vom 22. Mai 1930 ihre Statuten abgeändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht betroffen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schiaffusa

1930. 30. Mai. Schweinezuchtgenossenschaft Schleithem, mit Sitz in Schleithem (S. H. A. B. Nr. 251 vom 2. Oktober 1920, Seite 1882). Aus dem Vorstand sind der Vizepräsident Heinrich Eggstein und der Kassier Jakob Peyer ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Zum Vizepräsidenten des Vorstandes wurde gewählt Hermann Eggstein; zum Kassier: Georg Heusi; beide Landwirte, von und in Schleithem. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident des Vorstandes kollektiv mit dem Aktuar.

30. Mai. Unter der Firma Lumo Radio-Bedarf A.-G. hat sich, mit Sitz in Schaffhausen, am 27. Mai 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet.

Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Radioapparaten und Zubehörsachen. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Als Aktienurkunden können auch Zertifikate ausgegeben werden, welche auf eine oder mehrere Aktien lauten und auf Wunsch des Aktionärs jederzeit bis auf eine Aktie teilbar sind. Als offizielles Publikationsorgan wird das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt; der Verwaltungsrat kann weitere oder andere Publikationsorgane bestimmen. Die Verwaltung besteht aus 1—3 Aktionären. Sie ist berechtigt, die Geschäftsführung der Gesellschaft oder einzelne Zweige derselben an ein oder mehrere Mitglieder oder an eine oder mehrere Drittpersonen zu übertragen. Unterschriftsberechtigt sind ein oder mehrere von der Verwaltung bestimmte Mitglieder derselben oder ein oder mehrere von ihr bezeichnete Stellvertreter oder Bevollmächtigte. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Ernst Müller, Kaufmann, von Hirschthal (Aargau), in Feuerthalen, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Geschäftslokal: Neustadt 61.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Mechanische Ausrüsterei. — 1930. 31. Mai. Inhaber der Firma Jakob Walser-Straub, in Rehetobel, ist Jakob Walser, von Wald (Appenzel); wohnhaft in Rehetobel. Mechanische Ausrüsterei. Neugasse 39.

Honig. — 31. Mai. Inhaber der Firma Eugen Künzler, in Stein, ist Eugen Künzler, von Lutzenberg, wohnhaft in Stein. Honighandlung. Schnädt 276a.

Zimmerei usw. — 31. Mai. Inhaber der Firma Ulrich Roth, in Waldstatt, ist Ulrich Roth, von Nesslau (St. Gallen), wohnhaft in Waldstatt. Zimmerei und Sägerei. Winkfeld.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1930. 6. Mai. Unter der Firma Schwimmbad A.-G. Wildhaus, besteht auf Grund der Statuten vom 2. September 1929, mit Sitz in Wildhaus und auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft, welche den Betrieb eines Schwimm- und Sonnenbades, sowie eventuell einer Eisbahn am und auf dem Schönenbodensee in Wildhaus bezweckt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 23,000; es zerfällt in 230 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft erwirbt von Frau Rosalie Götti, in Seewies-Wildhaus, eine Bodenparzelle beim Schönenbodensee, von 1900 m² Flächenmaß. Der Kaufpreis von Fr. 1900 wird bar bezahlt. Die von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im «Werdenberger» und «Obertoggenburger». Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat von 5 Mitgliedern und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besorgt die Geschäftsführung. Er bestimmt die Vertretung nach aussen und bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Konrad Böhrler, Lehrer, von Rheinfelden, Präsident; Jakob Naef, Reallehrer, von Brunnadern, Aktuar; Walter Schmid, Wirt, von Wildhaus; Ernst Steiner, Revierförster, von Wildhaus und Ulrich Aberhalden, Landwirt, von Nesslau; sämtliche in der Gemeinde Wildhaus wohnhaft. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Aargau — Argovie — Argovia

Holzhandlung. — 1930. 26. Mai. Luisa Wunderlin, Einzelfirma, mit Sitz in Wallbach (S. H. A. B. 1929, Seite 659). Zwischen den Ehegatten Alfred Wunderlin, Holzhändler, von Wallbach, und der Firmainhaberin Luisa Wunderlin geb. Wunderlin, beide in Wallbach, ist infolge des über den Ehemann durchgeführten Konkurses von Gesetzen wegen Gütertrennung eingetreten.

Baugeschäft usw. — 26. Mai. Gebrüder Büttler, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Sarmentorf (S. H. A. B. 1930, Seite 404). Der Kollektivgesellschafter Alois Büttler, von Schongau, in Sarmentorf, hat mit seiner Ehefrau Marie geb. Kündig durch Ehevertrag vom 13. Februar 1930 Gütertrennung vereinbart.

26. Mai. Die Elekt. Genossenschaft U.-Rüti, in Merenschwand (S. H. A. B. 1928, Seite 216), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Kaspar Businger, Landwirt, von Stans; Aktuar und Kassier: Michael Käppeli, Landwirt, von Merenschwand, bisher; Beisitzer: Arnold Käppeli, Landwirt, von Merenschwand; alle in Unterrüti. Namens des Vorstandes führen Präsident und Aktuar miteinander oder je einer derselben mit einem anderen Vorstandsmitglied oder zwei Vorstandsmitglieder zusammen die rechtsverbindliche Unterschrift. Zwei Stellen im Vorstand sind zurzeit nicht besetzt. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Johann Käppeli-Müller und des bisherigen Beisitzers Jakob Bachmann sind erloschen.

26. Mai. Die Stiftung unter der Firma Wohlfahrtsfonds für Angestellte und Arbeiter der Firma A. Hagnauer & Cie. Aktiengesellschaft, Vereinigte Lederfabriken Aarburg und Lugano, mit Sitz in Aarburg (S. H. A. B. 1930, Seite 180), hat an Stelle von Frédéric Kurz in den Stiftungsvorstand gewählt Hermann Hagnauer, Fabrikant, von Aarau, in Aarburg. Der Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnet kollektiv mit einem andern Mitglied des Stiftungsvorstandes. Die Unterschrift von Frédéric Kurz ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Albergo e ristorante. — 1930. 30. maggio. La ditta individuale Edoardo Morandi, in Bellinzona, albergo e ristorante (F. u. s. di c. n° 170 del 24 luglio 1923, pagina 1472), viene cancellata dal registro di commercio di questo distretto, per trasporto della sede della ditta a Chiasso (vedi pubblicazione della nuova sede sul F. u. s. di c. n° 115 del 19 maggio 1930, pagina 1058).

Ufficio di Lugano

Orologi, ecc. — 27 maggio. La ditta Maurice Galitzky, in Lugano, fabbricazione e commercio orologi (F. u. s. di c. n° 4 del 6 gennaio 1923, pagina 48), viene cancellata per cessione di azienda alla « Società Anonima Orologi Novos » (Novos Watch Ltd.), con sede a Lugano.

27 maggio. Sotto la ragione sociale Società Anonima Orologi Novos (Novos Watch Ltd.), si è costituita una società anonima per azioni con sede in Lugano, avente una durata illimitata e per iscopo la fabbricazione di orologi d'oro e d'argento e la loro vendita al dettaglio ed all'ingrosso. Lo statuto e l'atto di fondazione sono di data 19 settembre 1929. Il capitale sociale è di fr. 20,000, suddiviso in 40 azioni nominative da fr. 500 ciascuna. Maurice Galitzky ha conferito nella società la sua azienda, la quale, in base all'inventario chiuso il 19 settembre 1929, presenta un attivo di fr. 45,436

ed un passivo di fr. 33,250, quindi una eccedenza di fr. 12,180. In corrispettivo del detto apporto sono state assegnate a Maurice Galitzky 24 azioni sociali da fr. 500 interamente liberate. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 3 membri. La rappresentanza della società di fronte ai terzi e la firma sociale spettano singolarmente al presidente e collettivamente agli altri due membri del consiglio di amministrazione. Il consiglio di amministrazione è composto da Maurice Galitzky fu Hirsch, dell'Ucraina, in Lugano, commerciante, presidente; Dr. Marco Antonini, avvocato, da Lugaggia, in Lugano, vice-presidente; Ernesto Münger, commerciante, da Wohlen, in Lugano, membro. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Uffici in riva Caccia.

Lavorazione del legno. — 30 maggio. Sotto la ragione sociale Carcano & Co., si è costituita una società in nome collettivo con sede in Viganello, tra Egidio Carcano di Antonio, da Crana, in Lugano, e Luigi Bolla fu Pietro, da Lucca (Italia), in Viganello, che ha avuto principio il 15 maggio 1930. La società è vincolata verso i terzi solo mediante la firma collettiva dei due soci. Stabilimento meccanico per la lavorazione del legno.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1930. 30. Mai. Die Genossenschaft unter dem Namen Darlehenskasensverein von Erschmatt, mit Sitz in Erschmatt (S. H. A. B. Nr. 143 vom 20. Juni 1918, Seite 1000), hat in der Generalversammlung vom 23. Februar 1930 die Statuten abgeändert. Es wurden nachstehende Änderungen an den publizierten Tatsachen getroffen: Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: b) Aufnahme durch Beschluss der Generalversammlung. Die Mitglieder sind verpflichtet, einen Geschäftsanteil von Fr. 30 nach Vorschrift des Reglements einzubezahlen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder ein vom Vorstand bezeichneter Stellvertreter mit dem Aktuar. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Ferdinand Schneider, Präsident, Paul Meichtry, Aktuar, Johann Joseph Prumatt, Stellvertreter, Lorenz Locher, Markus Schneider und Theophil Rotzer, und deren Unterschriften erloschen. Der gegenwärtige Vorstand besteht aus: Joseph Stöcker, Sohn Alois, Landwirt, von und in Erschmatt, Präsident; Gabriel Inderkummen, Landwirt, von und in Erschmatt, Stellvertreter; Adolf Locher, Lehrer, von Erschmatt, in Niedergampel-Bratsch, Aktuar; Albinus Meichtry, Fabrikarbeiter, von und in Erschmatt, und Franz Schneider, Landwirt, von und in Bratsch, Mitglieder.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1930. 30. mai. Cercle l'Union de Fontainemelon, société coopérative ayant son siège à Fontainemelon (F. o. s. du c. du 29 mai 1918, n° 124, page 860, et 22 juillet 1919, n° 174, page 1295). Dans son assemblée du 24 mai 1930, la société a procédé au renouvellement de son comité de direction, lequel se trouve actuellement composé comme suit: Président: Pierre Panighetti, ouvrier de fabrique, de La Chaux-de-Fonds; vice-président: Albert Germond, horloger, de Fontainemelon; secrétaire: Emile Béguin, mécanicien, de Rochefort (déjà inscrit); caissier: Jean Monti, commis, de Bioggio (déjà inscrit); membres: James Perret, horloger, de La Sagne (déjà inscrit); Alfred Dessalles, machiniste, de Dombrosson; René Hurni, horloger, de Fraeschels (Fribourg), tous domiciliés à Fontainemelon. Les anciens membres du comité, soit: Philippe-Henri Berger, inscrit comme président, Arthur Vallery, vice-président, Henri Dessalles et Fernand Perret, membres, sont radiés, les pouvoirs des deux premiers étant éteints. Il est rappelé que la société est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président, et du secrétaire ou du caissier, ou du vice-président, et du secrétaire ou du caissier.

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Cadrans émail. — 26 mai. Le chef de la maison Walther Deilenbach, à La Chaux-de-Fonds, est Tell-Walther Deilenbach, de Otterbach (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Fabrication de cadrans émail. Rue de la Charrière 42.

Bureau de Neuchâtel

Cadrans émail. — 27 mai. Le chef de la maison Arnold Brandt, à Neuchâtel, est Arnold Brandt, du Locle, domicilié à Neuchâtel. Fabrique de cadrans émail. Chemin des Pavés n° 14.

Grand Hôtel d'Aigle, à Aigle

Emprunt de Monsieur Jean-Guillaume Niess, en 1^{er} rang du 23 décembre 1907, de fr. 250,000 réduit à fr. 200,000

En conformité de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs d'obligations de l'emprunt ci-dessus appelé sont convoqués en assemblée générale pour le 12 juin 1930, à 11.15 heures du matin, dans les bureaux de la Banque Piguet & Cie., à Yverdon.

Ordre du jour:

- Abandon des intérêts arriérés au 31 décembre 1928;
- Prorogation de l'échéance de l'emprunt jusqu'au 31 décembre 1933;
- Réduction de l'intérêt au 2½% du 31 décembre 1928 au 31 décembre 1931, le taux de l'intérêt étant porté au 5% du 31 décembre 1931 au 31 décembre 1933.

La présente convocation a lieu sur l'initiative commune du débiteur et de la Banque Piguet & Cie., gérante de la grosse.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque Piguet & Cie., jusqu'au 11 juin 1930 sur la production des titres ou de récépissés de dépôt de banque indiquant les numéros des titres. (V 534)

Yverdon et Aigle, le 20 mai 1930.

Piguet & Cie. G. Niess.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 3. Juni an — Cours de réduction à partir du 3 juin

Belgien Fr. 72. 20; Dänemark Fr. 138. 40; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 60; Deutschland Fr. 123. 40; Frankreich Fr. 20. 28; Italien Fr. 27. 15; Jugoslawien Fr. 9. 15; Luxemburg Fr. 14. 45; Niederlande Fr. 207. 95; Oesterreich Fr. 73. —; Polen Fr. 58. 05; Schweden Fr. 138. 80; Tschechoslowakei Fr. 15. 35; Ungarn Fr. 90. 40; Marokko Fr. 20. 28; Grossbritannien Fr. 25. 25.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

Zürcher Kantonalbank

Wir machen hiermit die Inhaber von Obligationen unserer Bank darauf aufmerksam, dass **sämtliche** von uns ausgegebenen **5 1/4% Obligationen**, wie auch die in den Monaten April bis und mit Juni 1925 und früher ausgestellten **5% Obligationen** unsererseits durch Publikation in öffentlichen Blättern **auf drei Monate**, vom Eintritt der Kündbarkeit der einzelnen Titel an gerechnet, zur Rückzahlung **gekündigt** worden und zum Teil schon verfallen sind. **Mit dem Verfalltage hört die Verzinsung auf.**

Wir offerieren bis auf weiteres die sofortige **Konversion** dieser Titel in

4 1/2% Obligationen unserer Bank

beidseitig kündbar nach Ablauf von 5 Jahren,

wobei bis zum Verfalltage der alten Obligationen noch der höhere Zinssatz vergütet wird. (2566 Z) 1759

Zürich, anfangs Juni 1930.

Die Direktion.

Compagnie du Chemin de fer Bière-Apples-Morges

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **vendredi, 13 juin 1930, à 15.15 heures**, au Casino de Morges. (Clôture du contrôle 15 heures.)

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination de deux administrateurs.
5. Nomination de trois commissaires-vérificateurs.
6. Propositions individuelles. (14930 L.) 1670

Les comptes de l'exercice de 1929 et le rapport de MM. les contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège de la direction à Apples, dès le 2 juin 1930.

Les cartes d'admission à l'assemblée, donnant droit au libre parcours, le vendredi, 13 juin 1930, seront remises à MM. les actionnaires sur présentation des titres, jusqu'au 10 juin 1930, aux adresses suivantes: à Apples: au bureau de la compagnie; à Morges: chez M. Longchamp, agent B. C. V.; à Bière: chez M. Jotterand, administrateur; à Ballens: chez M. Monod, administrateur; à Montricher: M. Morel-Roy, administrateur; à L'Isle: chez M. Moe, Bernard, administrateur.

Le conseil d'administration.

S. A. des Hôtels Berthod, Château d'Oex

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le **samedi 14 juin 1930, à 14.30 heures**, à la Maison Communale (Salle du Tribunal), à Château-d'Oex.

ORDRE DU JOUR:

1. Exposé de la situation financière.
2. Délibération et décision sur la recherche de nouvelles ressources.

Les cartes d'admission sont délivrées contre dépôt des titres ou certificats de banque au siège social, à Château-d'Oex, jusqu'au 12 juin. 1773 i

Le conseil d'administration.

Chemin de fer Furka-Oberalp - Furka-Oberalp - Bahn

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **lundi 23 juin 1930, à 11 heures**, dans les bureaux de la Compagnie, à Brigue.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Nominations statutaires.

Les comptes et le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires dès le 12 juin 1930 chez: la Banque Cantonale du Valais à Brigue, la Banque Cantonale d'Uri à Altdorf, la Banque Cantonale des Grisons à Coire, l'Union de Banques Suisses à Lausanne, où les cartes d'admission peuvent être retirées sur présentation des titres du 12 au 19 juin 1930.

La carte d'actionnaire donne droit du 21 au 25 juin à un parcours gratuit sur la ligne. (372-3 L) 1754 i

Au nom du conseil d'administration,
Le Président: **Ch. E. Masson.**

Die Schweizerische Treuhandgesellschaft in Basel

sucht für ihre **Steuerabteilung** eine bewandte **Hilfskraft**, wobei Bewerber mit praktischen Erfahrungen als Steuerbeamte bevorzugt werden. Schriftliche Offerten mit Lebenslauf und eventuellen Empfehlungen sind direkt an die Schweizerische Treuhandgesellschaft, St. Albananlage 1, Basel zu richten.

1770

Berninabahn

Die Aktionäre werden hiermit zu der Freitag, den 20. Juni 1930, vormittags 11 Uhr, im Lokal der Schweizerischen Elektrizitäts- & Verkehrsgesellschaft, Malzgasse 32, in Basel, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz vom Jahre 1929 und Erteilung der Decharge an die Verwaltung, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
2. Wahl in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für 1930.

Die Rechnungen und die Bilanz, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 12. Juni an bei der Direktion in Poschiavo, sowie bei der Schweizerischen Elektrizitäts- & Verkehrsgesellschaft zur Einsichtnahme auf. Behufs Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Titel spätestens bis zum 17. Juni bei der Schweizerischen Elektrizitäts- & Verkehrsgesellschaft zu hinterlegen oder sich bei derselben durch Depotscheine anderer Banken über den Besitz auszuweisen. Sie erhalten alsdann eine auf den Namen ausgestellte Zutrittskarte. (O. F. 5985 A) 1771 i

Poschiavo, den 3. Juni 1930.

Der Verwaltungsrat.

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 31. Mai 1930 wird der Dividenden-Coupon Nr. 11 mit

Fr. 77.35 abzüglich 3% Eidg. Couponsteuer = Fr. 75 —

von heute ab an der Kasse der Gesellschaft, Mythenquai 60, Zürich 2, eingelöst. Aktionäre, die ihre Coupons durch die Post einsenden, erhalten den Betrag spesenfrei zugestellt. (2579 Z) 1768 i

Zürich, den 2. Juni 1930.

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft
in Zürich

Der Verwaltungsrat:
Dr. **Ch. Simon**, Präsident.

PRUDENTIA Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen Zürich

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 31. Mai 1930 wird der Dividenden-Coupon Nr. 20 mit

Fr. 123.75 abzüglich 3% Eidg. Couponsteuer = Fr. 120. —

von heute ab an der Kasse der Gesellschaft, Mythenquai 60, Zürich 2, eingelöst. Aktionäre, die ihre Coupons durch die Post einsenden, erhalten den Betrag spesenfrei zugestellt. (2579 Z) 1768 i

Zürich, den 2. Juni 1930.

PRUDENTIA
Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen

Der Verwaltungsrat:
Dr. **Ch. Simon**, Präsident.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 31. Mai 1930 wird der Dividenden-Coupon Nr. 7, nach Abzug von 3% Eidg. Couponsteuer, netto mit

Fr. 120. — für die Aktien Nrn. 1.—30,000

Fr. 30. — für die Aktien Nrn. 30,001—50,000

von heute ab an der Kasse der Gesellschaft, Mythenquai 60, Zürich 2, eingelöst. Aktionäre, die ihre Coupons durch die Post einsenden, erhalten den Betrag spesenfrei zugestellt. (2579 Z) 1768 i

Zürich, den 2. Juni 1930.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft
Der Verwaltungsrat:
Dr. **Ch. Simon**, Präsident.

Spar- & Leihkasse Bucheggberg in Lütterswil

Wir kündigen hiermit auf den nächstzulässigen Termin unsere sämtlichen zu

5% verzinslichen Obligationen

unserer Kasse.

Die Verzinsung hört mit dem Verfalltage auf. Wir sind bereit, gekündigte Obligationen zu einem bei Verfall zu vereinbarenden Zinsfuss zu erneuern. Die Inhaber wollen sich zu gegebener Zeit mit uns in Verbindung setzen.

Lütterswil, den 28. Mai 1930.

Die Verwaltung.

Oeffentliches Inventar Rechnungsruf

über **Uhlmann, Gottlieb**, des Gottlieb und der Rosina geb. Roth von Trub, geb. 10. Januar 1883, Ehemann der Luise Marthaler, gew. Fuhrhalter, Murtenstrasse 218, in **Bern-Bümpliz**. 1706

Eingabefrist bis und mit dem 30. Juni 1930:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Reglerungsstatthalteramt in Bern.
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Urfer, Spitalgasse 18, Bern.

Massaverwalter: Paul Marthaler, Milchhändler, Bümplizstrasse 118, Bern-Bümpliz.

Das Geschäft wird unter der Aufsicht des Massaverwalters in unveränderter Weise weitergeführt.

Der Beauftragte: **A. Urfer**, Notar.



**WALLISER
WEINE**

1929

Der Automobilist geht der
Qualität nach.
Darum gibt er auch dem
Walliser den Vorzug.

Seine Spezialitäten sind: Fendant,
Dôle, Malvoisie, Muscat,
Amigne, Arvine.

1547

Intercontinental

Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Mai 1930 hat einstimmig beschlossen, die Gesellschaft in Liquidation treten zu lassen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert (Art. 665 O.R.), ihre Ansprüche anzumelden.

Zürich, den 28. Mai 1930.

(2569 Z) 1756 i

Die Liquidationskommission.

Portland-Cement-Werke Hausen in Hausen bei Brugg

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 21. Juni 1930, 10 Uhr
im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Hausen

TRAKTANDEN:

- Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle per 31. Dezember 1929.
- Allgemeine Umfrage.

Die Aktienausweise müssen bis am 15. Juni 1930 bei der Gesellschaft eingereicht werden. Die Jahresrechnung, sowie den Geschäfts- und Revisionsbericht können die Aktionäre auf dem Geschäftsbureau einsehen.

Hausen bei Brugg, den 31. Mai 1930.

1766 i

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Jos. Hättenschwiller.

Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 17. Juni 1930, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Monopol, in Luzern, eingeladen:

VERHANDLUNGS-GEGENSTÄNDE: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1929. 2. Bericht der Rechnungsrevisoren. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1929. 4. Ersatzwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates für den Rest der Amtsdauer. 5. Wahl der Kontrollstelle. 6. Antrag J. Seyhner-Willmann betreffend Spezialbillette. 7. Verschiedenes.

Rechnungen und Bilanz, sowie der Revisorenbericht sind vorschrittsgemäss vom 9. Juni an bei Herrn Falek & Cie., in Luzern, aufgelegt. Ebendasselbst können vom 9. bis 16. Juni Exemplare des Geschäftsberichtes, sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Am 17. Juni, am Tage der Generalversammlung, werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Beim Bezug der Eintrittskarten erhalten die an der Bahnlinie wohnenden Aktionäre eine Freikarte für die Fahrt nach Stansstad und zurück.

Luzern, den 22. Mai 1930.

1764

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du Chemin de fer tunculaire Les Avants-Souloup

L'Assemblée générale ordinaire

de la Compagnie est convoquée pour le samedi 14 juin 1930, à 15^h heures, à Montreux, à la salle du Conseil communal du Châtelard-Montreux.

ORDRE DU JOUR:

- Présentation du rapport du conseil d'administration et des comptes sur l'exercice 1929.
- Rapport des contrôleurs des comptes.
- Votation sur les conclusions de ces rapports.
- Nominations statutaires.
- Autres objets s'il y a lieu.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie M. O. B., à Montreux-Clarens, à partir du 4 juin.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 14 juin, à midi, contre dépôt des actions au porteur, à la Banque de Montreux.

Des exemplaires du rapport du conseil d'administration seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au domicile ci-dessus, ainsi qu'au bureau de la Compagnie, à Montreux-Clarens.

Montreux, le 26 mai 1930.

Au nom du conseil d'administration,
Le Président: **Ls. Villard.**

ERNST JOST

Zürich Merkurstr. 88

The **BRENNAN**

SCHREIBENDE

RECHENMASCHINE für

ADDITION und

MULTIPLIKATION

40-2



Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren

Die von der Generalversammlung der Aktionäre beschlossene Dividende für das Jahr 1929 wird mit

5% = Fr. 20.—

abzüglich 3% eidg. Couponsteuer, gegen Ablieferung von Coupon Nr. 39 durch die Spar- & Leihkasse in Bern, Schweiz. Bankverein in Zürich ausbezahlt. Bern, 31. Mai 1930.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du Chemin de fer Clarens-Chailly-Blonay

L'Assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le samedi 14 juin 1930, à 14 heures, à Montreux, à la salle du Conseil communal du Châtelard-Montreux.

ORDRE DU JOUR:

- Présentation du rapport du conseil d'administration et des comptes sur l'exercice 1929.
- Rapport des contrôleurs des comptes.
- Votation sur les conclusions de ces rapports.
- Nominations statutaires.
- Autres objets s'il y a lieu.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie M. O. B., à Montreux-Clarens, à partir du 4 juin.

Les cartes d'admission pour cette assemblée seront délivrées jusqu'au 14 juin, à midi, contre dépôt des actions, à la Banque de Montreux.

Des exemplaires du rapport du conseil d'administration seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au domicile ci-dessus, ainsi qu'au bureau de la Compagnie, à Montreux-Clarens.

(2671 M) 1762 i

Montreux, le 26 mai 1930.

Au nom du conseil d'administration,

Le Président: **Ls. Blanc.** Le secrétaire: **Ernest Mayor.**

Compagnie du Chemin de fer Montreux-Glion

(Ligne directe)

L'Assemblée générale ordinaire

de la Compagnie est convoquée pour le samedi 14 juin 1930, à 15 heures, à Montreux, à la salle du Conseil communal du Châtelard-Montreux.

ORDRE DU JOUR:

- Présentation du rapport du conseil d'administration et des comptes sur l'exercice 1929.
- Rapport des contrôleurs des comptes.
- Votation sur les conclusions de ces rapports.
- Nominations statutaires.
- Autres objets s'il y a lieu.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie (bâtiment du M. O. B.), à Montreux-Clarens, à partir du 4 juin.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 13 juin inclus, contre dépôt des actions à la Banque de Montreux et à la Société de Banque Suisse, à Lausanne.

Des exemplaires du rapport du conseil d'administration seront à la disposition de Messieurs les actionnaires aux domiciles ci-dessus, ainsi qu'au bureau de la Compagnie, à Montreux-Clarens.

(2669 M) 1760 i

Montreux, le 26 mai 1930.

Au nom du conseil d'administration,

Le Président: **Dr. J. de Muralt.** Le Secrétaire: **Dr. M. Nicollier.**